

## SYMFORUM DATA SET

### Terms of Use

#### 1. Legal Terms

1.1 By clicking on link provided at <http://www.symantec.com/about/profile/srlacademicpapers.jsp> (the "Portal") to access the SymForum data set (collectively, the "Data Set"), or by accessing and/or using the Data Set, and in consideration of Your access to the Data Set, You agree to be bound by these Terms of Use ("Terms") which constitute Your legal agreement with Symantec Corporation, if you are located in the Americas; or Symantec Asia Pacific Pte Ltd, if you are located in the Asia Pacific rim or Japan; or Symantec Limited, if you are located in Europe, the Middle East or Africa ("Symantec"). If You do not agree to these Terms, do not click on the link at the Portal and do not access and/or use the Data Set.

1.2 Symantec provides the Data Set through the Portal; provided, however, Symantec does not accept any responsibility for the content or accuracy of the Data Set.

#### 2. Grant of Rights by Symantec to You

2.1 Subject to the limitations in these Terms, Symantec grants You the non-exclusive, limited and revocable right to access and use the Data Set made available on the Portal solely for Your academic and research purposes only ("Purpose"). Pursuant to the prior sentence, You may publish the Data Set (or any portion thereof) only for the Purpose and in academic and/or research publications only.

2.2 You shall not seek to sublicense, sell, revise, distribute or make any commercial use of the Data Set in any medium. Except as expressly stated in these Terms:

i) Symantec does not grant You any rights or license, express or implied, to the Data Set or any materials on this Portal; and

ii) You must not link to or frame the Portal or access and/or use the Data Set or Portal in any manner other than expressly permitted in the Portal. For the sake of clarity, you may link to the Portal solely for academic and/or research purposes.

2.3 You must abide by any restrictions on use of the Data Set or the Portal posted by Symantec from time to time at the Portal. Symantec reserves the right to, at any time, withdraw or suspend any Data Set or the Portal or Your access to it in its sole discretion.

#### 3. SYMANTEC DISCLAIMER AND LIABILITY

Your use of the Data Set in a manner not expressly authorized by these Terms constitute an infringement and may result in Symantec seeking to hold You responsible for any damages to Symantec or any third party as a result.

TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED UNDER APPLICABLE LAW, THE DATA SET IS PROVIDED ON AN "AS IS" AND "AS AVAILABLE" BASIS.

NO WARRANTIES OR REPRESENTATIONS ARE MADE BY SYMANTEC AS TO THE QUALITY, ACCURACY, AUTHENTICITY, COMPLETENESS OR SUITABILITY OF THE DATA SET FOR ANY PURPOSE. YOU ARE RESPONSIBLE FOR EXERCISING YOUR OWN CARE AND DUE DILIGENCE BEFORE RELYING ON THE DATA SET.

SYMANTEC DOES NOT ACCEPT ANY LIABILITY TO YOU OR ANY OTHER PERSON FOR THE DATA SET OR ITS USE AND SYMANTEC DISCLAIMS ANY AND ALL EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES AND REPRESENTATIONS TO THE FULLEST EXTENT PERMISSIBLE BY LAW, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT.

IN NO EVENT SHALL SYMANTEC, ITS AFFILIATES, HOLDING COMPANY, EMPLOYEES, AGENTS, ATTORNEYS, CONSULTANTS OR CONTRACTORS BE LIABLE UNDER THESE TERMS OR AT ALL FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT OR PUNITIVE DAMAGES OR LOSS OF USE, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF PROFIT, REVENUE OR DATA , WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) OR OTHERWISE, TO YOU OR ANY THIRD PERSON ARISING FROM YOUR USE OF THE DATA SET EVEN IF SYMANTEC IS AWARE OR HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN ANY EVENT, SYMANTEC, ITS AFFILIATES, HOLDING COMPANY, EMPLOYEES, AGENTS, ATTORNEYS, CONSULTANTS OR CONTRACTORS' AGGREGATE LIABILITY FOR ANY AND ALL BREACHES OF THESE TERMS WILL BE LIMITED TO US\$100.00.

#### 4. Attribution Requirement

If You use, post, publish, or share in any way the Data Set (or any portion thereof), You must include, in the location of the used, posted, published or shared Data Set, the following attribution:

- A. Identities of the creators of the Data Set by inserting the following acknowledgment anytime You use, post, publish or share in any way the Data Set (or any portion thereof):  
Kaljahi, Rasoul and Foster, Jennifer and Roturier, Johann. 2014. Syntax and Semantics in Quality Estimation of Machine Translation. In Proceedings of 8th Workshop on Syntax, Semantics and Structure in Statistical Translation (SSST-8), 2014, Doha, Qatar; and
- B. The following Symantec copyright notice: Copyright © 2014 Symantec Corporation. All rights reserved.

#### 5. General Terms

Symantec reserves the right to amend, supplement or replace these Terms at any time, effective upon posting such amendment, supplement or replacement on the Portal. Symantec may notify You via postings on the Portal, or by any other means of contact that You have provided to Symantec. You may notify Symantec via email at Johann\_Roturier [at] Symantec (dot) com or to such other email address as

Symantec may designate, or via mail or courier to Symantec Research Labs, Ballycoolin Business Park, Blanchardstown, Dublin 15, Ireland.

If You are located in North America or Latin America, this License Agreement will be governed by the laws of the State of California, United States of America. Otherwise, this License Agreement will be governed by the laws of England and Wales.